

NOËL : ça se fête au centre ville de Granby



Magasinez chez les marchands membres de l'Association des marchands du centre ville de Granby.

AGENCE DE VOYAGE

Voyages Transatlantique

Cuir-O-Ten-Tik
Décoration Princesse
Draperies Princesse

BANQUES

Banque Nationale du Canada, Succ.,
193 rue Principale
Banque Royale du Canada
Banque Nationale du Canada, Succ.,
159 rue Principale

CHAUSSURES

Jim Dumoulin Le Bottier
Laperrière et Proulx
L'Espadrille
Chaussures Yellow Limitée
Claude Deslandes

BIJOUTERIES

Bijouterie Jodoin
Bijouterie Ledor
Bijoux d'Aujourd'hui
Distributeur de l'Est
Yvan Brouillette

DIVERS

Animalerie Enr.
Centre Musical Granby
Charlemagne Robert
Fourrures Denis Hivon
Greenberg's
La Cotonnerie
Métro Breton
Nettoyeur Shefford
Pharmacie Jean Coutu
Restaurant Clovis
Restaurant Place Granby
Studio de Musique André

BOUTIQUES

Boutique Amour
Boutique Arpelle
Boutique Biba
Boutique Claire-France
Boutique Le Studio
Boutique les Modes Fatima
Boutique Marie-Antoinette
Boutique Nicoline
Créations R. Shelton
Boutique Renaissance
Boutique Silhouette
Boutique Suzie (Bo-Jeans)

LIBRAIRIES IMPRIMERIES

Authier & Frère
Imprimerie Debesco
Papeterie La Liberté Inc.

BOUTIQUES ADOLESCENTS ENFANTS

Boutique Enfantine
Boutique Jan-O-Junior

QUINCAILLERIES SPORTS

Héroux Sports
Léon Tétréault & Fils (Rona)

CADEAUX — CUIRS — DECORATION SAC À MAINS

VÊTEMENTS POUR HOMMES
Charles Hubert
L'Alpaga — Jean Gamache

**STATIONNEMENT
GRATUIT**
(Rest. Clovis)

**STATIONNEMENT
MUNICIPAL**
(Marchands remboursent vos coupons)

et courez la chance de vous mériter un voyage pour deux
personnes à ACAPULCO ainsi que plusieurs autres prix.



Raton-laveur naturel \$1,595.
 peaux sur peaux,
 46, 47 pouces de long.
aussi, beau choix de manteaux courts

Denis Hivon Fourrures
 69 rue Drummond
 Granby • Tél.: 372-3434



Manteau et veste de renard ombré et raton laveur travaillés en biseau

DU NOUVEAU AU BAR

Chez Clovis (Belval)

EN VEDETTE

Enrico
 et son ensemble

Diane CARON
 chanteuse

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

Musique de danse latine et sud-américaine

Jeudi: Soirée des dames — **Vendredi:** Concours de danse

Samedi: Musique pour tous (Désolé pas de jeans)

2 SALLES À MANGER

Restaurant 1er plancher
 Spécial tous les jours

salle à manger: 2e plancher
 Mets chinois et fruits de mer
 Lundi au vendredi
 Buffet chaud chinois

SALLE DE RÉCEPTIONS (3e plancher)

pour noces et réunion.

POUR RÉSERVATIONS: 372-3548
 190 Principale Granby.

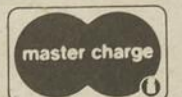
SOYEZ SEDUISANTE POUR LE GRAND JOUR



N'HESITEZ PAS A VENIR NOUS
 RENCONTRER IL N'EST JAMAIS
 TROP TOT POUR RESERVER SA
 TOILETTE, LE SALON DE LA
 MARIEE, LE PLUS VASTE CHOIX
 DE ROBES DANS LA REGION.
 NOUS HABILLONS AUSSI FILLES
 D'HONNEUR, ET LES MERES DES
 MARIES.

**AVONS AUSSI; choix
 de robes, blouses,
 manteaux, en-
 sembles velours et
 lainage.**

PLAN MISE
 DE COTE



SILHOUETTE
 LE SALON DE LA MARIEE

220 PRINCIPALE GRANBY



PHARM-ESCOMPTE[®]
JEAN COUTU
 LOUIS MICHAUD PROPRIETAIRE JEAN COUTU PROPRIETAIRE



Spéciaux valides du 2 au 15 décembre 1979

168, rue PRINCIPALE, GRANBY, 372-6666

GRAND STATIONNEMENT, VOISIN DE LA PHARM-ESCOMPTE



CHARGEX



Nous sommes ouverts
 du lundi au vendredi de 9h00 à 22h00
 Samedi de 9h à 21h.
 dimanche de 10h. 21h.

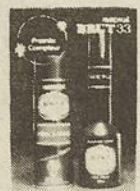
PIERRE CARDIN
Paris - New-York



\$13⁹⁹

Une super économie de **\$3²⁸**

BRUT 33
Fabergé
Premier compteur



\$4⁷⁹

Une super économie de **\$1²⁰**

JONTUE
eau fraîche
en vaporisateur
lotion pour le corps



\$6⁷¹

Une super économie de **\$1⁶⁸**

COTY
le souhait adorable
bacchus
cologne 15 ml



\$2⁵³

Une super économie de **64^c**

BRUT 33
Fabergé
Pari double



\$4¹¹

Une super économie de **\$1⁰³**

COTY
Smitty
Cologne et poudre
parfumée - 40g



\$6³⁷

Une super économie de **\$1⁶⁰**

JOVAN
lotion après rasage
pour hommes
118 ml



\$6⁷¹

Une super économie de **\$1⁶⁸**

COTY l'aimant
Lotion crémeuse pour corps
57 ml
Non-aerosol, atomiseur 30 ml



\$4⁹⁹

Une super économie de **\$1²⁵**

COTY
Nuance
Chandelle parfumée



\$6⁷¹

Une super économie de **\$1⁶⁸**

OLD SPICE
collection de ports



\$6²⁸

Une super économie de **\$1⁵⁷**

JOVAN
Musk Oil
10 ml



\$6³⁷

Une super économie de **\$1⁶⁰**

NINA RICCI
Paris
"L'AIR DU TEMPS"
eau de toilette - 50 ml



\$8⁷¹

Une super économie de **\$2¹⁸**

La place de la ville au centre ville de Granby

par Marc Roberge
POLE D'ATTRACTION —

Pour équilibrer le Centre-Ville de Granby, la Ville crée LA PLACE DE LA FAMILLE, un vaste complexe comprenant un centre civique, stationnement étagé, une piétonnière agrémentée de verdure avec immenses trottoirs imbriqués et des lampadaires de style d'époque vieux de plus de cent ans.

RESIDENCES POUR VIEILLARDS — COMMERCES —

On y prévoit la construction de résidences pour personnes âgées et des boutiques faciles d'accès pour répondre à tous les besoins. GESTIONS INDEPENDANTE —

A cause de la multiplicité des organismes et particuliers intéressés et concernés, la Ville de Granby a jugé bon de former une société de gestion pour administrer ce vaste complexe et d'autres semblables. A par Granby, la Société Centrale d'hypothèque, l'Association des Marchands du Centre-Ville de Granby, et beaucoup d'autres sont impliqués. On a groupé les administrateurs dont deux fonctionnaires de la VILLE DE GRANBY sous le nom de LA CORPORATION DE GESTION DE LA VILLE DE GRANBY COGEG INC. connue sous le vocable de COGEG. Les lettres patentes furent données le 19 janvier 1979 et enregist-

trées le 28 février 1979. 10 MILLIONS DE DOLLARS —

Déjà millionnaire, la nouvelle société peut posséder des actifs jusqu'à concurrence de dix millions de dollars.

Cependant, sa charte stipule qu'elle est à but non lucratif.

UN COMPTABLE COMME PRESIDENT —

Granby n'a pas l'intention de faire d'erreur. Elle et les autres bailleurs de fonds gouvernementaux ou d'organismes para-gouvernementaux ont nommé un comptable agréé de Granby au poste de Président, soit Monsieur Gérald Allaire.

CIRCULATION —

Ce n'est que dans quelques mois qu'on connaîtra tous les changements requis qui auront été acceptés pour améliorer la circulation automobile et faciliter l'accès presque sur place au automobilistes et aux camionneurs devant faire des livraisons aux commerces ou autres édifices.

LE PROJET ACCEPTE PAR GRANBY

SERA-T-IL APPROUVE PAR LES CITOYENS?

La Ville de Granby et sa société d'études et de gestion ont adopté un excellent projet mais il reste qu'en certains cas, c'est la population qui décide.

En consultant le plan, qu'on nous a fait voir, on y constate une percée au parc Victoria qui est tra-

versé de part en part. Il est appréhendé que des naturalistes enragés s'y opposent. De plus, on prévoit le prolongement de la rue City l'élargissement du pont de la rue de la Montagne, la disparition des places de stationnement rue Principale, l'élargissement des trottoirs, etc.

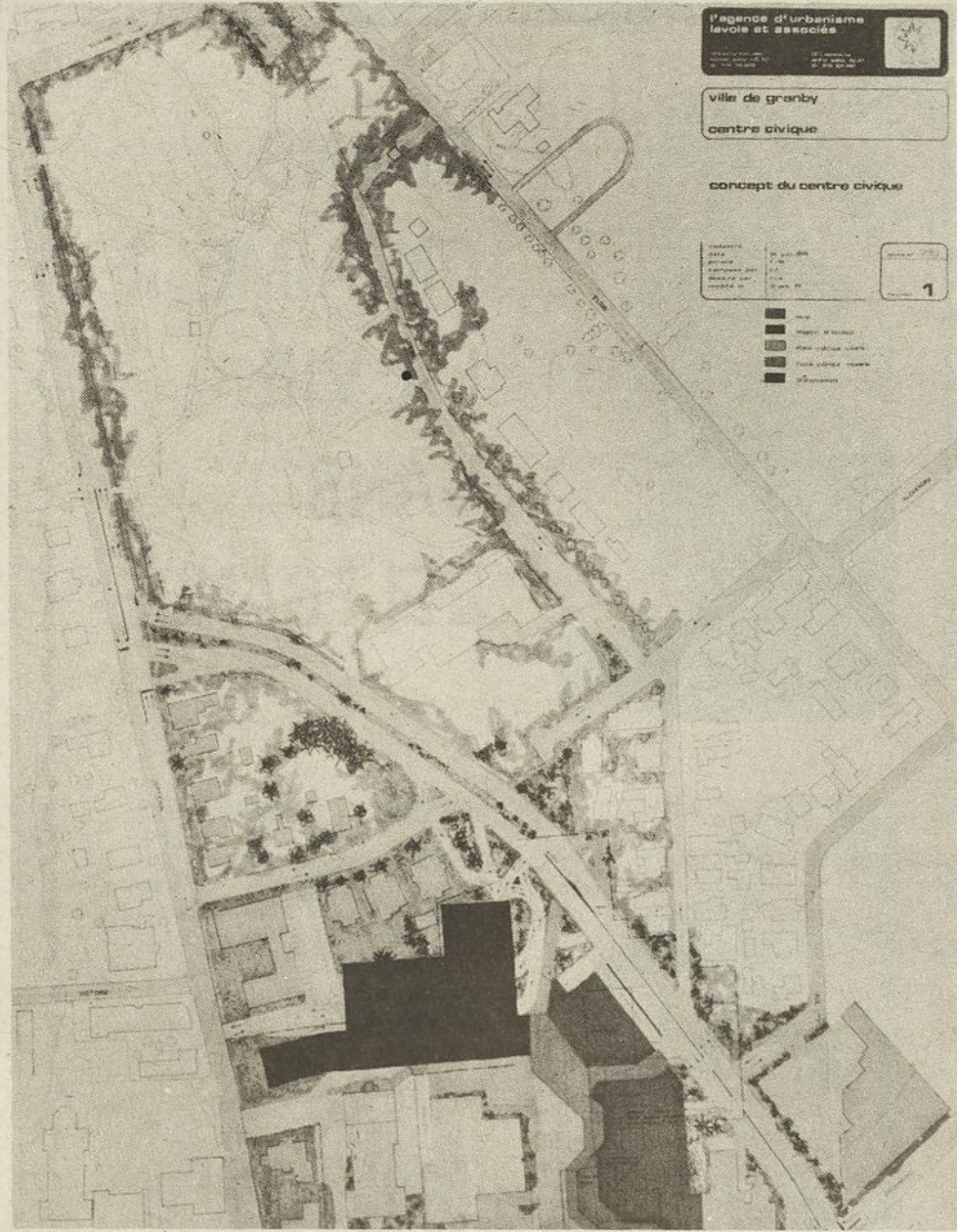
DEPUIS 1972, ETUDES SERIEUSES, PROJET SENSE —

GRANBY a retenu l'agence d'urbanisme Lavoie et Associés et les architectes conseils Beauchamp et Pelletier qui ont présenté un rapport d'accompagnement relatif au CENTRE-CIVIQUE 78 DE LA VILLE DE GRANBY.

ETUDE SOCIO-ECONOMIQUE RECENTE —

Une étude socio-économique a été réalisée il y a quelques mois. Cette étude fut faite par un étudiant en sciences socio-économiques guidé par des experts en ce domaine. Ce fut fait dans le cadre d'un projet mais à l'hôtel de Ville de Granby, on attend avec impatience la publication du rapport de l'étude qu'on a suivi de près.

Convaincu du sérieux de cette études, nos administrateurs municipaux ont hâte d'en prendre connaissance. Ce devrait être ces jours-ci, dans quelques semaines au plus tard.



POUR VOUS GARDER LES PIEDS AU CHAUD!

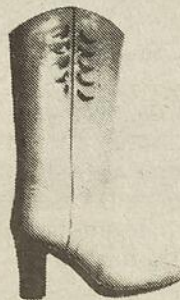
VENEZ ADMIRER NOTRE SUPERBE COLLECTION DE BOTTES DENNY STEWART



Botte en suède combiné cuir noir ou brun



Peau de mouton renversée combinée cuir naturel



Genre Western cuir naturel

Laperrière & Proulx

G. GAUDETTE, prés.

CHAUSSURES DE DISTINCTION POUR FEMMES ET ENFANTS
CHOIX DE BOURSES

202, Rue Principale,
Granby, Qué.

Tél.: 372-6236

VENTE PROMOTION AVANT NOEL

30% de rabais sur toute la marchandise EM MAGASIN

POUR LUI:

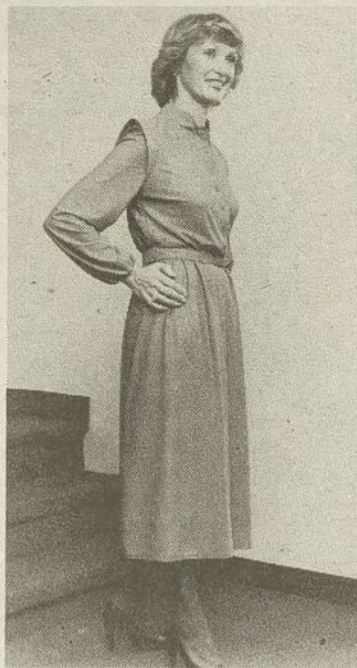
- Habits 3 pièces
- Vestons sport
- Pantalons
- Sous-vêtements
- Chemises
- Cravates et ceintures
- Disco
- Chandails
- Bas, etc.

POUR ELLE:

- Manteaux
- Robes,
- Jeans corduroy et denim
- Jupes
- Pantalons
- Ensemble 2 et 3 pièces
- Blouses
- Gilets
- Vestons en corduroy



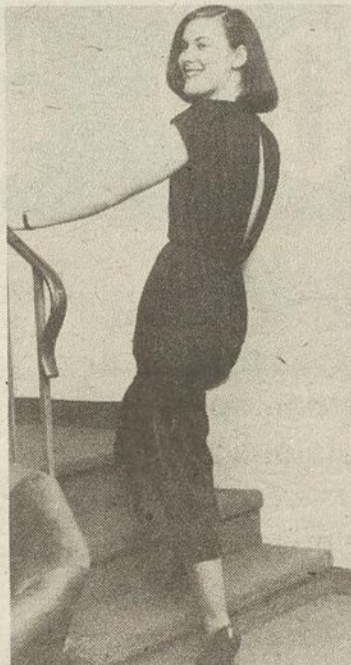
208 PRINCIPALE, GRANBY



QUAND
ON AIME
LA VIE
DANS
L'ELEGANCE



ON L'AIME
ENCORE
MIEUX
EN
VISITANT
LA...



CHARGEX



BOUTIQUE

Macie - Antoinette

Confection pour Dames et jeunes filles

210 PRINCIPALE, GRANBY 372-2050

Qui fait la mode

par Marc Roberge
Les uns prétendent que ce sont de grands concepteurs, les autres affirment qu'une armée de dessinateurs à l'emploi des grands, moyens, et petits manufacturiers créent la mode et finalement, les commerçants sont d'accord pour révéler que c'est VOUS qui faites la mode, Monsieur, Madame, Mademoiselle et toi jeune homme, jeune fille, oui, oui, et même toi petit bout-de-choux.

La mode, nous la proclamons, nous la couronnons "MODE" quand nous achetons et portons ce qu'on nous propose et que nous sommes nombreux à le faire.

"Mais alors!" me direz-vous, "d'où nous vient la popularité de certains grands noms?" Elle n'est pas surfaite, croyez-moi.

Les grands innovateurs perçoivent le sens d'une vogue. Ils tracent des lignes inspirées, suggérées par leur vision intérieure des choses.

De vagues esquisses, on passe à des dessins plus précis puis à des patrons exclusifs préparés en vue d'habiller des individus, hommes, femmes, adolescents ou enfants qui serviront de modèles lors de la présentation de l'idée matérialisée, réalisée et palpable.

Les grands manufacturiers et les autres moins grands mais tout aussi importants assistent à ces présentations ou défilés de modes organisés pour eux.

Ils achètent alors des

droits pour un ou plusieurs modèles pour former généralement un genre de vêtement ou des accessoires, et rarement un tout.

C'est-à-dire que certains font de la robe, d'autres des habits pour hommes ou seulement des pantalons. Ce qui compte, c'est ce qu'ils font ensuite de ces droits.

A priori il faut savoir que les manufacturiers étudient constamment leur marché cible: homme, femme, junior, ou enfant et cela, par groupe d'âge et selon sa distribution géographique. Le climat et les saisons aussi bien que les préférences locales conditionnent la mode.

Donc, Monsieur "X" ou son acheteur revient au bureau et rencontre les dessinateurs(trices) de sa firme. Il leur transmet les copies des droits achetés, et dès lors, ceux-ci se mettent à l'oeuvre.

On retouche, atténue, exagère, adoucit et finalement, on croit qu'on a le chef-d'oeuvre, l'article qui diffère de la dernière saison mais pas trop. Le produit nouveau, agréable, à regarder, à palperr, qui nous inspirera le goût de le porter. Un produit fini qui aura son cachet pratique dans un pays comme le Québec en hiver.

Et voilà! Si nous sommes plusieurs à l'acquiescer, la mode s'impose. Si par contre on est très nombreux, les critiques de mode écriront: s'affirme, est à la mode, la très grande vogue et je vous passe tous les superlatifs de la "chose" qui aura été ainsi couronnée.

Il n'en demeure pas moins que la mode est passagère, tout comme nos fantaisies.

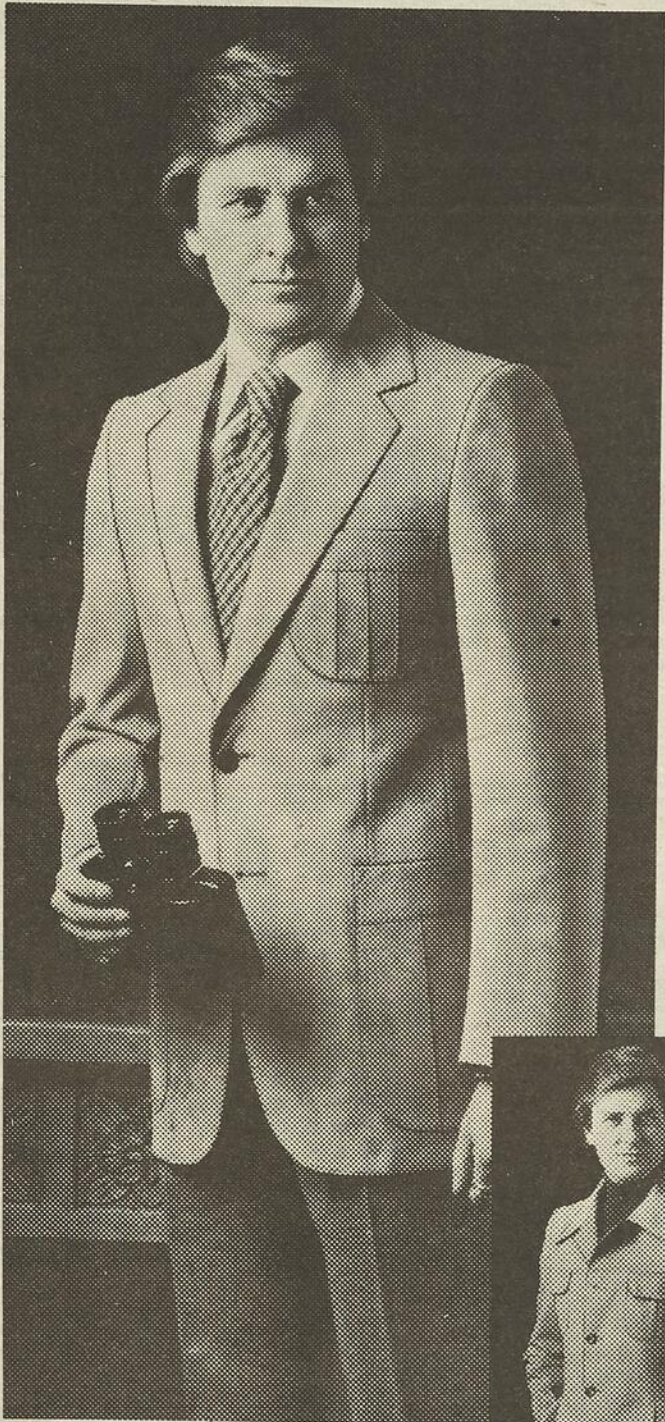
Par contre, ce sont les (30,000) trente mille petites boutiques des centres-villes qui consacrent la mode en plaçant six mois à l'avance leurs commandes des nouveautés que les manufacturiers leur proposent.

ET A GRANBY —

Parlez-en à votre marchand du CENTRE-VILLE DE GRANBY. Plusieurs seront à Montréal du 11 au 14 novembre 1979, à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal où ils placeront leurs commandes pour le printemps et l'été 1980.

Déjà, votre marchand qui s'efforce de bien vous servir depuis des années, a lu les revues et journaux spécialisés. Il connaît vos préférences parce qu'il vous connaît.

Ici, au Centre-Ville de Granby, nos boutiques savent que vous êtes de tendance légèrement avant-gardiste et que votre goût est sûr. Aussi ils ont généralement exactement ce qui vous aimez y trouver, avec le service exclusif et court-tois qu'ils ne manquent pas de vous donner.



L'INCROYABLE

Supra Juede

Son attrait incroyable semble grandir de plus en plus avec chaque saison. Luxueux, élégant, doux comme du velours, et de longue durée remarquable.

Confection
Progress Brand

Un vêtement
signé

Progress Brand

UN NOM...
UNE MERCERIE

Charles Hubert

Au coeur du Centre-ville de Granby

VOYAGEZ AVEC...



CUIRS
Q.tentik 

143 Principale, Granby, 372-4844

GRANDE NOUVEAUTÉ
 Très grand choix de **NAPPES** et **NAPPERONS**
 Ligne complète de **Cuquette à Rembourrage**
 Ligne complète de **Foam**

LIQUIDATION

de notre département
 de laine,
 accessoires de
 macramé
 ainsi que pièces murales

75%

DE RABAIS

PRINCESSE

tissus & draperies

372-5466

176, rue PRINCIPALE - GRANBY



Les bottes sont de toutes les longueurs cette saison et se prêtent à de multiples occasions. Ce trio de fabrication canadienne est composé, en allant de gauche à droite: élégante botte en cuir de veau à cheville froncée. Ton crème. Botte d'équitation chaudement doublée, avec revers, semelle anti-dérapante. Élégante botte rebelle à l'eau, doublée, avec tige en velours côtelé de ton caramel.

Pensez à Noël

Offrez en cadeau:



Bourse, Bottes
 Pantoufles ou
 souliers
 parmi notre vaste
 assortiment
 pour dames et
 hommes

pour hommes,

Souliers de
 fabrication Italienne,
 Française ou
 Canadienne dans les
 marques reconnues
 telles que
 Pellet, Casanova,
 Nunn Bush, etc.

jolis ensembles
**Bottes cavalières ou
 bottes courtes
 et Bourse assortie**

de marques Christina, Lavallée ou
 Bootlegger en cuir véritable, dans
 un choix de teintes/mode.

CLAUDE

deslandes INC.

135 Principale Granby

— Plan mise de côté



L'OR ET LES AUTRES MÉTAUX PRÉCIEUX

Toutes les grandes civilisations depuis l'Antiquité ont connu et travaillé l'OR. Les alchimistes comparaient l'OR au soleil et lui attribuaient les plus grandes vertus. Mais com-

ment expliquer la fascination que l'OR exerce toujours? C'est un métal rare, bien sûr, mais il n'est pas le seul. En vérité l'OR est un métal aux qualités extraordinaires. Ainsi, l'OR ne

s'oxyde pas, donc il ne se ternit pas. L'OR est très malléable, donc, parce qu'il est mou, il se travaille facilement. Enfin, un acide seul n'arrive pas à l'attaquer. L'ensemble de ces qualités fait que l'OR, extrait principalement au Canada, aux Etats-Unis, en Afrique du Sud, en U.R.S.S. et en Australie, est digne de son titre de **ROI DES MÉTAUX. OR PUR ET CARATS... EN AMERIQUE.**

LES GARÇONS DISENT ADIEU A LA CRAVATE

par Marc Roberge

Très avant-gardistes, les 7 à 14 ans disent adieu à la cravate, s'arrachent les corduroys, les chemises disco et les habits safari.

Les blazers bleu marin, brun, beige faits de laine de corduroy ou de velours sont très populaires.

C'est généralement avec un gilet de ratine de velours que nos garçons porteront leur chemise disco, déjà un gros vendeur au moment où nous écrivons.

Les chandails avec col roulé "turtle", en coton ou acrylique sont très demandés.

Il en va de même pour les chemises sports, parmi lesquelles on verra beaucoup de rayés.

"PATCH" ou "PIECES" Vestons sports ou cardigans sont rapiécés d'avance aux coudes avec des "PATCHES" en suédine. PALETOTS

Les paletots seront portés à mi-jambe, à devant simple ou double, en melton ou genre "trench" d'hiver.

NEIGE — SKI — GARÇON? FILLE?

A vous de décider. Les manufacturiers n'apportent aucune distinction à ces vêtements qui nous arrivent avec un bel éventail de couleurs vivies tant pour le petit monsieur que la petite dame.

Ce sont des vêtements conçus pour le confort et non pour identifier les sexes et vraiment, c'est ce qui compte.

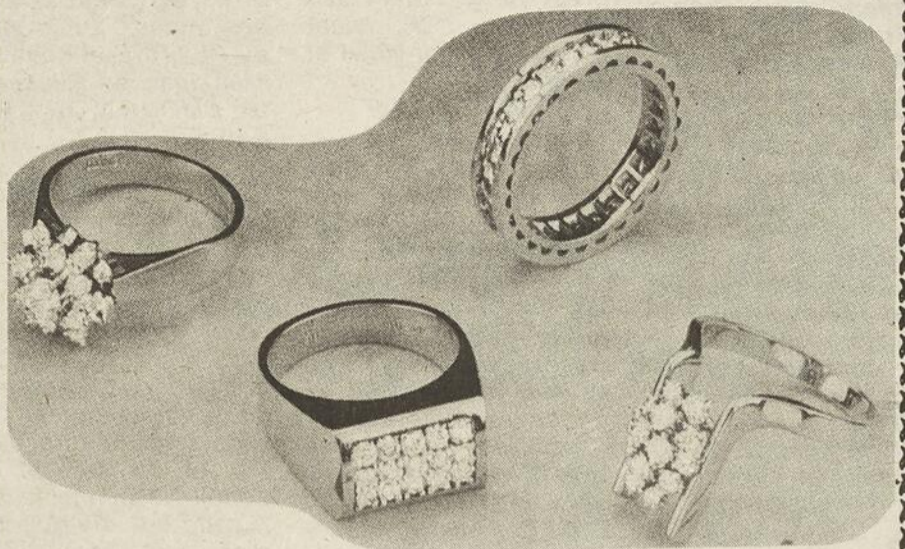
Il est convenu depuis des siècles de décrire l'OR d'après son degré de pureté. En Amérique on divise l'OR en 24 parties ou "carats"; une quantité donnée d'OR pur, ou d'or fin comprend donc 24 carats. Cependant, on n'utilise jamais l'OR fin en bijouterie car il est trop mou et se déforme trop facilement. Pour rendre l'OR plus dur on procède à des alliages avec d'autres métaux. Ainsi lorsque l'on parle d'OR 10K (abréviation pour "dix carats") on parle d'un alliage composé de 10 parties d'OR pur

Suite page 10-A

Remplacez des mots

PROFITEZ de notre PLAN MISE de COTÉ

en offrant un diamant



1939-1979... 40 ans, c'est toute une garantie!

Yvan BROUILLETTE bijoutier

Service de 48 heures sur réparation

171, rue Principale Granby

SUGGESTIONS pour les tout petits

- Robes, ensembles pantalons
- Saloppettes, chandails, blouses
- Robe de nuit, pyjamas
- Bas, collant.
- Manteaux d'hiver, habits de neige, etc.

Un personnel qualifié pour vous servir.

Une visite dès maintenant vous convaincra de notre choix et de nos prix des plus abordables.

JE VEUX ETRE MIGNON POUR NOEL



Boutique Infantine

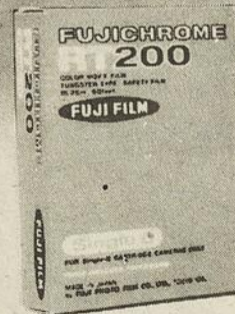
36 JOHNSON (Maison arrière) GRANBY
FACE A LA RUE ST-GEORGES

0 à 6 ans X
PLAN MISE DE COTE
Acceptons cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

La Fujica Single-8 ZX 300 et la synchronisation labiale.

Une luminosité remarquable - elle filme dans la pénombre tout ce que peut voir l'oeil humain.

Le zoom X3 de la Fujica Single-8 ZX 300 avec son ouverture exceptionnelle à 1.2 et son obturateur 230° laisse entrer plus de lumière que n'importe quelle autre caméra zoom. Avec la Fujica Single-8 AX100, ce sont les championnes du monde des caméras basse lumière.



Rég. \$514.80
SPECIAL \$199⁵⁰

FUJICHROME RT200 FUJICA Single-8 ZX300
Des effets spéciaux à la portée de tous



on a les meilleurs prix



Papeterie La Liberté inc.

209 Principale, Granby, Qué.

Tél. 372-6263

"MAGASINEZ AILLEURS, ACHETEZ CHEZ-NOUS"

L'OR ET LES...

suite de la page 9a

sur un total de 24; l'OR de 14K est un alliage composé de 14 parties d'OR pur sur 24 et l'OR de 18K, un alliage comprenant 18 parties d'OR pur sur 24.

EN EUROPE

Notons qu'en Europe on décrit le "titre" de l'OR, c'est-à-dire l'équivalent de 24 carats ou d'OR pur, en se basant sur le nombre 1000. Donc, un OR qui titre:

750 équivaut à 18K

585 équivaut à 14K

415 équivaut à 10K

375 équivaut à 9K

et 333 équivaut à 8K

Signalons enfin que les lois canadiennes obligent tous les fabricants indiquant sur les bijoux d'OR le nombre de carats utilisés dans l'alliage, de poinçonner en plus leur marque de commerce.

LES COULEURS DE L'OR

L'OR naturel est d'un beau jaune et sa couleur est plus ou moins transformée dans les alliages selon que l'on utilise tel ou tel autre métal.

Ainsi, on obtient de l'OR rouge lorsque l'on fait un alliage d'OR, de cuivre et d'argent; de l'OR vert lorsque l'on fait un alliage d'OR, de cuivre, d'argent et de

cadmium; de l'OR blanc lorsque l'on fait un alliage d'OR, de nickel, de palladium, de cuivre et de zinc.

En modifiant les proportions de ces divers métaux dans les alliages, on arrive à varier presque à l'infini les teintes de l'OR, allant même jusqu'au violet et au bleu.

LE POIDS DE L'OR

Les artisans qui travaillent l'OR, les joailliers en particulier, utilisaient autrefois des balances de précision graduées selon le système dit de "TROY", qui a laissé encore certaines traces. Dans ce système la livre était divisée en 12 onces mais aujourd'hui c'est en gramme que l'on exprime le plus souvent le poids de l'OR. On utilise maintenant de plus en plus le système métrique.

LES AUTRES MÉTAUX PRÉCIEUX

L'ARGENT, tout comme l'OR, est trop malléable à l'état pur pour être utilisé tel quel. En général, on l'utilise donc allié au cuivre. Lorsque l'alliage a une très forte teneur en argent pur on l'appelle "STERLING".

Le PLATINE est un métal blanc utilisé le

plus souvent en bijouterie allié au cuivre. Il ne s'oxyde pratiquement pas. Très dure, la bague faite de platine est presque inusable.

PALLADIUM, RUTHENIUM, IRIDIUM, RHODIUM et OSMIUM sont des métaux apparentés au PLATINE et sont utilisés aussi en alliages. UN BIJOU EN OR A REFAIRE

Votre bijoutier peut-il avec une bague ou un bijou en or en refaire un autre?

Pour refaire une bague en or de bonne qualité voici le processus. Fondre la bague, la raffiner en or fin, lui ajouter l'alliage pour le titre d'or, 10, 14 ou 18K et lui donner la bonne teinte. A cette fin, une quantité d'environ vingt-quatre bagues, soit l'équivalent de cinquante grammes d'or sont nécessaires. Tout ceci pour vous indiquer que le processus pour une seule bague est hors prix et ne peut être à conseiller. VALEUR DU VIEIL OR

Vos vieux bijoux en or, tel que bagues, montres, breloques, etc. ont de la valeur. Demandez à votre bijoutier une offre d'achat pour ce vieil or.

LE CENTRE VILLE DE GRANBY

par Marc Roberge COURTOISIE PROVERBIALE

LE CENTRE-VILLE DE GRANBY est vraiment un cas spécial. Tout le monde connaît la courtoisie proverbiale des Granbéens. Eh bien, c'est d'abord et avant tout par le biais des marchands du CENTRE-VILLE DE GRANBY que cette courtoisie s'exprime et que cette réputation enviable s'étend.

A LA FINE POINTE DU PROGRES, DE LA MODE

Par leurs efforts concertés et soutenus, les boutiquiers du CENTRE-VILLE DE GRANBY sont continuellement à la poursuite du progrès et à la recherche de ce qu'il y a de mieux et de plus nouveau pour mieux satisfaire leur nombreuse et merveilleuse clientèle.

L'enquête qui a été menée a révélé sans ambiguïté l'ampleur de l'intérêt de ces hommes et de ces femmes d'affaires pour leur clientèle. On n'a pas idée du mal que ces gens-là se donnent pour rester à la fine pointe du progrès

et de la mode, pour avoir du choix, de la qualité et des prix raisonnables.

L'ENVIRONNEMENT — CACHET

Pour les boutiquiers et les boutiquières du CENTRE-VILLE DE GRANBY, l'environnement, c'est primordial. Ils ne sont pas des actionnaires qui vivent à des centaines de lieues de leurs points de ventes. Souvent, ils y vivent, ou du moins ils y passent un très fort pourcentage de leur temps et conséquemment, de leur existence.

Donc, ils ont tôt fait de faire les pressions qui s'imposent auprès des autorités compétentes lorsqu'il y a lieu.

Sans compter qu'ils sont généralement fiers de leur commerce ce qui fait qu'ils aiment y créer une ambiance agréable, une ambiance de douce détente, de bien-être dans laquelle on fait ses emplettes sans tension nerveuse, sans être bousculé.

Chacune de ces boutiques a son cachet particulier qui fait que le CENTRE-VILLE DE GRANBY est différent de celui d'une autre ville

et qu'il contribue fortement à faire de Granby ce qu'elle est: la ville la plus progressive du Québec.


ACHAT LOCAL, INVESTISSEMENT LOCAL.

Un achat au CENTRE-VILLE DE GRANBY contribue au progrès de Granby de bien des façons. D'abord la taxe de vente, puis la taxe d'affaires, les taxes municipales et enfin, tous ces gens qui oeuvrent dans ces boutiques, consomment et dépensent sur place ce qui fait que l'argent dépensé au Centre-Ville de Granby vous revient toujours d'une façon ou de l'autre. C'est la grande chaîne de la prospérité. Votre prospérité engendre ma prospérité, et la mienne engendre la vôtre.

Quand on s'arrête à y penser, quand on se donne la peine de visiter le CENTRE-VILLE DE GRANBY, on réalise vite que c'est le "fun" d'y faire ses achats que c'est pratique et payant de bien des façons.

Viens donc faire un tour... On t'attend.

LA VOIX DE L'EST — MARDI 4 DECEMBRE 1979 PAGE A10



**VENEZ CHOISIR
VOTRE TENUE DES FÊTES**

**VASTE CHOIX
DE SUGGESTIONS
DE CADEAUX**

Fatima Modes
TOUT POUR LA FEMME ELEGANTE
Membre de l'association des Marchands Centre-Ville.

189, Principale 372-6969 Granby

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

40%

DE REDUCTION SUR TOUS NOS BIJOUX

- Boucles d'oreilles à diamant 3-5-10 points
- Bracelets
- Breloques
- Montres
- Chaines de cheville

- Bagues
- Chockers

Perçage d'oreille rég.: \$9.00
Spécial de fermeture \$3.00

NOUS FERMONS LA BIJOUTERIE POUR AGRANDIR *L'espadrille*

Venez voir notre collection de bottes à partir de \$69.⁰⁰

Bijoux

d'aujourd'hui

215 PRINCIPALE GRANBY

LES ACCESSOIRES INDISPENSABLES

par Marc Roberge
Les accessoires ne font pas le vêtement, mais ils le complètent, le réhaussent, le mettent en valeur et aussi, la personne qui les porte.

BOURSES, SACS A MAIN, AUMONIERES.

De grosseur moyenne, la bourse se porte en bandouillère, sur l'épaule ou à la main.

Le style unisex avec intérieur muni d'un cadrage rigide navigue sur la crête de la vague de la mode.

Par contre, le sous-bras connaît un creux, sauf pour les soirées.

Les couleurs sont assorties aux vêtements ou font contraste. On remarque les couleurs suivantes: bourgogne, miel, sable, naturel (biscuit), brun et le noir qui reste toujours le grand chic.

Les vinyles sont beaux et de qualité. Ils ne craquent plus au froid. Leurs prix varient de \$13 à \$57.

Par contre, le cuir est tout indiqué si vous portez un manteau de fourrure. On peut se procurer une bourse de cuir véritable à partir de \$25, et... se vendre à

\$1200 pour du véritable crocodile.

Etudiantes et jeunes filles trouveront certainement une aumônière à leur goût au CENTRE-VILLE DE GRANBY pour aussi peu que \$2. On y trouve à \$35 pour la plus chère.

Il paraît qu'il y a de plus en plus d'hommes qui portent la bourse, mais ils préfèrent appeler ça un sac à main. Il semble que ce ne serait pas nécessairement l'indice de ce qu'ils vous pensez.

En générale, ces hommes ont moins de 35 ans. La sacoche, disons le sac à main est sûrement très pratique, surtout l'été alors qu'on s'habille très légèrement. Par contre, les plus de 35 répugnent en général à porter un accessoire qui est depuis trop longtemps considéré comme appartenant à la femme.

GANTS

La couleur des gants est semblable à celle de bourses et autres accessoires. On en trouve en peau de porc, de chevreau et en kid. Les uns sont doublés de mouton, les autres pas. Les prix varient de \$16 à \$38.

De New York, par le biais des boutiquiers du CENTRE-VILLE DE GRANBY, Aris offre aux dames seulement, des gants de tissus, doublés ou pas, lavables, toutes grandeurs, qui ont une action iso-massage pour des mains dites de fées, Madame, Mademoiselle, et qui seraient très chauds. En tout cas, ils sont doux, élégants et coûtent \$18 ou \$22 pour les doublés.

Les gants de cuir pour hommes se vendent de \$24 à 27 et ceux qui sont doublés de \$34 à \$46.

FOULARDS

La grande mode est au foulard cette année. Non seulement ça tient chaud, mais ça complète si bien!... En général ils sont très gais.

On les offre en soie, en lainage ou en fourrure. AU CENTRE-VILLE DE GRANBY; Madame, vous pourrez acheter un foulard pour \$4 mais vous conseillez de payer au moins \$6. Il y en a de tous les prix jusqu'à \$50. Notons en passant que le teint du visage et la couleur des cheveux doivent être pris en considération pour le choix d'un foulard.

BOTTES

Plus confortable, la botte de fabrication canadienne est doublée pour l'hiver, un peu moins haute, avec talon de bois passe-partout d'environ 3/4 pouce, sauf pour la botte de toilette. Les bouts sont arrondis.

Cet automne on a porté surtout le bottillon.

PARAPLUIES

La mode est au parapluie avec frison. Ça fait très féminin. Faits d'isopropène, il y en a de toutes couleurs entre \$16 et \$18. Le parapluie va souvent de pair avec l'imperméable.

Pratique, le parapluie télescopique peut vous accompagner caché dans votre sac à main. En termes de dollars, le choix s'étend de \$13 à \$45.

SOULIERS

Le noir n'est pas délogeable. Les autres couleurs sont les mêmes que pour les autres accessoires.

La sandale avec talon cubain de 20/8 de pouces en hauteur, continue d'être portée.

Le soulier de toilette est plus féminin, plus confortable, plus fin et très en demande, pour

l'hiver 1979-80.

Comme une vigie, votre boutiquier du CENTRE-VILLE DE GRANBY veille et se tient à

l'avant-garde de la mode. N'hésitez pas à aller le voir. Vous serez vite convaincue qu'il connaît son affaire.

LA VOIX DE L'EST MARDI 4 DECEMBRE 1979 PAGE A11

UNE SALADE CHINOISE

Verser la vinaigrette française sur les fèves germées et laisser mariner durant plusieurs heures. Egoutter. Ajouter jambon, céleri, piment, haricots, oignon, olives, sauce soya, sel, poivre et mayonnaise ou sauce à salades. Mélanger en remuant délicatement. Servir sur feuilles de laitue. (6 à 8 portions)

1/4 de tasse d'oignons émincés finement
2 c. à table d'olives vertes hachées
un trait de sauce soya
1 c. à thé de sel

un peu de poivre
1/4 de tasse de mayonnaise ou de sauce à salades
Laitue
2 tasses de fèves germées
1/2 tasse de vinaigrette française
2 tasses de jambon coupé en cubes
1 tasse de céleri finement tranché
2 c. à table de piment rouge doux haché
1-1/2 tasse de haricots rouges en boîte, égouttés

POUR NOEL POURQUOI NE PAS OFFRIR UN CADEAU QUI METTRA UN PEU DE VIE DANS VOTRE MAISON

VASTE CHOIX DE NOURRITURES

POISSONS
SERIN
PERRUCHES
PERROQUET
SERPENT
LEZARD

JOUETS ET ACCESSOIRES POUR TOUS VOS ANIMAUX

ANIMALERIE DE GRANBY Enr.
7 JOHNSON GRANBY
372-3616

BIEN AU CHAUD

Mesdames,

nous vous offrons un choix complet de chaudes bottes / mode cavalières, longues ou courtes et de style renversé. Profitez de votre prochaine sortie pour nous visiter, vous verrez, vous n'aurez que l'embaras du choix. (modèle illustré, botte renversée de teinte ivoire.)

Nous vous offrons également un vaste assortiment de BOURSES de teintes variées pour compléter votre ensemble.



pour hommes:
BOTTES CAVALIERES
en beige ou noir,
forme plateau et de fabrication canadienne.



LES Chaussures BIENVENUE
148 Principale - Granby Enr.




*ça se fête au
centre-ville
de Granby*

Faites vos achats de Noël et économisez entre
le 19 novembre et le 22 décembre 1979

Profitez de la chance de gagner:

Un voyage à **ACAPULCO**

1 semaine pour 2 personnes (avion, hôtel, transferts)

Plus un traducteur électronique  MC 400
et 21 traines sauvages remplies de cadeaux
pour vos enfants,
chez certains de nos marchands membres



Demandez vos billets de participation chez les

52 MARCHANDS MEMBRES

qui affichent le nouveau sigle de l'association
des marchands du centre ville de Granby

Tirage le 22 décembre à 16:30 heures

STATIONNEMENT GRATUIT (Rest. Clovis)

STATIONNEMENT MUNICIPAL (Marchands remboursent vos coupons)



VOS PIEDS SUIVENT-ILS LA MODE?

par Marc Roberge
BOTTES ET BOTILLONS

Pour l'hiver 1979-80, bottes et bottillons suivent les grands courants de la mode mais avec une certaine latitude. C'est-à-dire que les puristes diront: "La botte doit se porter à mi-jambe."

D'autre part, dans l'industrie de la chaussure on est plus large et on dit: "Cette année, la botte et le bottillon se porte à toutes sortes de hauteurs, du haut du genou en descendant." Et on ajoute: "La hauteur de votre botte doit convenir à celle de vos vêtements."

En plus, on précise qu'elle sera botte cavalière, plus confortable parce que plus dégagée, plus ample sur la jambe, et que les talons auront tendance à être moins hauts quoique on en trouve encore de toutes formes et hauteurs.

Le beige sera aussi populaire que le noir cette année; le bourgogne et les teintes natu-

elles se partageront le reste du marché.

DES AVANT-GARDISTES A GRANBY

C'est vrai, il y en a, et même un grand nombre à ce qu'il paraît. C'est pour cela qu'on peut trouver des boutiques dans le **CENTRE VILLE DE GRANBY** où on introduit déjà la grande vogue avant-gardiste française qui consiste, tant pour les hommes que pour les femmes, à porter des bottes du style "Western" (on dit "Look Western") avec talon Western et imprimés.

Par contre, en général les hommes moins jeunes sont plutôt stables et traditionalistes dans leurs goûts.

SOULIERS POUR HOMMES

Fini, le talon plate forme. On revient à la normale. Cependant, on concèdera encore aux jeunes des chaussures plus pointues avec des talons un peu plus hauts, qui varient selon les modèles de différents manufacturiers.

Quant au soulier pour

messieurs, il aura le bout arrondi et sera de hauteur standard. Pour les hommes, le cuir est roi.

POUR LES DAMES

De façon générale, les talons diminuent, les bouts s'arrondissent et les couleurs sont assorties pour aller avec celles des vêtements. Donc les teintes naturel, le beige, le bourgogne et le noir qui est toujours très populaire, seront les couleurs à la mode.

PRINTEMPS 1980

Pour celles qui veulent anticiper, les avant-gardistes au goût français seront dans le vent avec des talons fins, hauts, et pyramides. Le gros bleu voguea toutes voiles dehors.

Afin d'être mieux renseigné et de juger par soi-même des développements, il est fortement recommandé de visiter les boutiques du **CENTRE-VILLE DE GRANBY**, et en particulier celles de la rue Principale et des rues avoisinantes.

Vous songez à offrir un Cadeau Pratique



voyez Jim Dumoulin
Le Bottier de Granby Inc.

Vaste choix de
Bottillons
Souliers
Bourses
Pantoufles
pour hommes, dames
et enfants

EN SPÉCIAL
350 paires de
BOTTES pour DAMES
Valeur rég. jusqu'à \$70.

EN VENTE
\$29⁹⁵ et
\$39⁹⁵

**A DES PRIX
TOUJOURS
ABORDABLES**



**Jim Dumoulin
le bottier**



(face à la rue Court) DE GRANBY INC.
142, rue Principale, Granby 372-2680

LE PLUS GRAND CHOIX DE DECORATIONS DE NOEL.

- POUR LA MAISON
- VITRINES - COMMERCE
- INDUSTRIES - PARTY
- SALLES PUBLIQUES, etc.

GRAND CHOIX
D'ARBRES DE NOEL

4⁸⁹ à **99⁹⁵**



AUSSI
Nombreuses suggestions
CADEAUX de NOEL

LIVRES, MINI-CALCULATRICES
FOURNITURES DE BUREAU
ARTICLES DE CUIR, etc.

A F AUTHIER & FRÈRE INC.
261 Principale Granby 372-3368

LA FIÈVRE DU SKI chez sports experts

Au bas prix de

69⁹⁸

pour toute la saison!



ENSEMBLE KARHU

Incluant: Skis Karhu
Batons Bambou, fixations Pinso
Posage inclus.

Excellent ensemble de ski alpin Dynastar pour adultes

Assurez-vous d'une brillante saison! Profitez de cette valeur exceptionnelle! Ensemble comprenant: l'excellent ski Dynastar "Accuglass" lamellé et enrobé de fibre de verre; semelle transparente; flexibilité de la spatule moyenne; de 150 à 190 cm; la superbe fixation Salomon 222 ultra-sécuritaire avec butée munie de deux pivots et talonnière automatique; cannes Pinso "Racer" avec poignée injectée, anodisée.

Au bas prix de

174⁹⁸

À ne pas manquer!
Installation des
fixations
comprise.

DYNASTAR

SALOMON

pinso



UNE VRAIE AUBAINE POUR DU CUIR

Chaussure Sportclub pour hommes et femmes

Chaussez-vous confortablement cet hiver! Cuir traité au PU; chaude doublure faite de Borg. Semelle injectée 75 mm. Pointures: 4 à 7, avec demi-pointures.

Prix régulier \$21 98
Au prix spécial de

19⁹⁹

adultes

Pointures 1 à 4 9 à 13
Prix régulier \$19 98
Au prix spécial de

18⁹⁹

juniors



NE TARDEZ PAS, C'EST
LE TEMPS
DE FAIRE PRÉPARER VOS SKIS
POUR L'HIVER

BOTTES LUNAIRES

Pointures 4 à 12
Adultes

18⁹⁸



HÉROUX sports experts

Un expert... et un ami
255, rue Principale Granby 372-2229

LE SPORTIF ET LA SPORTIVE DE GRANDS GATÉS A GRANBY

par Marc Roberge
LE SPORT AU CEN-
TRE-VILLE —

A Granby, c'est au CENTRE-VILLE que le véritable mord du sport s'équipe. Il ou elle y trouve exactement tout ce dont on a besoin pour pratiquer le sport de son choix à une exception près, soit tout le nécessaire pour le jeu de curling. Il faut aller à Drummondville ou Montréal pour tout ce qui touche ce jeu. L'exception qui confirme la règle...

CHOIX, QUALITÉ —

Le choix des boutiquiers en matière de

vêtements destinés à la pratique d'un sport ou de culture physique défie presque l'imagination.

On peut se procurer des costumes de bain pour enfants, filles, dames, messieurs, du bikini au maillot tout d'une pièce, aussi bien l'hiver que l'été.

Par contre, en été, vous pourrez toujours vous équiper pour le ski alpin ou le ski de fond, le hockey ou tout autre sport d'hiver.

Au CENTRE-VILLE DE GRANBY et en particulier RUE PRINCIPALE, les spécialis-

tes du sport ne connaissent pas de saison en regard des quantités impressionnantes de marchandises gardées en magasin. On y répare même vos raquettes de tennis.

SPORT

A part les spécialistes du Centre-Ville de Granby, il faut aller à Montréal ou Drummondville pour trouver ce qu'on désire pour soi-même ou pour offrir en cadeau. Et si vous avez besoin de conseils, les boutiquiers et leur personnel s'y connaissent. Allez-y voir!

LES JOUETS ET LES ENFANTS

Âge de l'enfant et stade de développement

De 1 à 18 mois

- L'enfant découvre progressivement son entourage et son être propre;
- il a tendance à tout porter à sa bouche;
- tous ses sens sont en train de s'éveiller;
- l'enfant apprend à se déplacer.

De 18 mois à 3 ans

- L'enfant recherche son équilibre et affermit ses mouvements;
- il est d'une grande curiosité;
- il aime déjà « faire le grand ».

De 3 à 6 ans

- L'enfant aime exercer son imagination et jouer des rôles;
- Son intelligence enveil le rend apte à apprendre beaucoup sur la nature, les animaux, etc.
- Son habileté manuelle se développe rapidement.

De 6 à 9 ans

- Plus habile, l'enfant est désormais capable de réaliser des activités physiques ou intellectuelles plus exigeantes;
- Il peut déjà se passionner pour des jeux ou des activités qui nécessitent de la concentration et des efforts.

De 9 à 12 ans

- Sa personnalité s'affirme et ses goûts personnels se manifestent. Il ne veut plus être traité comme un enfant;
- Il aime faire valoir ses excellences dans les sports ou d'autres genres d'activités.

Intérêts dominants

L'enfant de cet âge aime les jouets qu'il peut manipuler facilement et ceux qu'il peut tirer, pousser, mordre et secouer à son gré. Les bruits l'intriguent et les couleurs vives le fascinent.

L'enfant explore son environnement, sa curiosité le porte vers tout ce qui est nouveau à ses yeux. En quête d'autonomie, il recherche des activités qu'il peut réaliser seul, pour en être fier.

Friends d'histoires et de fables, l'enfant aime les contes de fées et les histoires d'animaux. Il copie facilement le comportement des plus vieux en s'identifiant à des personnes ou à des personnages fictifs qui lui sont sympathiques. Inventif, il aime les jeux de simulation et de situation.

A cet âge, l'enfant apprécie les jeux de groupe et les sports simples. Il aime apprendre des jeux de règles et adorer se mesurer avec des adultes.

Quoiqu'il aime la vie de groupe, l'enfant de cet âge aime se concentrer sur des projets personnels ou il met ses aptitudes à l'épreuve. Il est plein d'enthousiasme pour des activités qui l'amènent à se dépasser.

Exemples de jeux et de jouets appréciés

Hochets, anneaux et colliers de dentition, jouets musicaux ou sonores, mobiles, poupées et animaux de peluche, jouets de caoutchouc résistants, jouets flottants pour le bain.

Petits véhicules simples (voitures, chevaux sur lesquels il peut monter), ballons, jeux de blocs, pelles et moules pour le sable, casse-tête à grosses pièces, gros crayons de couleur, livres d'images.

Poupées et maisons de poupées, dinette, accessoires de toilette, déguisements, trousse de médecin, d'infirmier ou de plombier, marionnettes, école, garages, voitures et camions, pâte à modeler, cahiers à colorier, jeux de construction, livres de contes illustrés.

Outils simples, jeux de construction plus complexes, collections, équipements de sport, instruments de musique, articles pour le dessin et le bricolage, jeux de société.

Jeux de société (cartes, dames, etc.), kits de chimie et d'électronique, outils de bricolage, équipements de sport, collections de timbres ou de monnaie, bicyclette, instruments de musique, revues pour les jeunes, livres d'aventures, peinture par numéros.

Extrait de "Ma Caisse Populaire"

Pouding au pain et à la rhubarbe.

4 tranches de pain
 25 mL de margarine
 250 mL de sucre
 3 mL de cannelle
 750 mL de rhubarbe
 congelée en morceaux
 25 mL de margarine
 Etendre environ 5 mL
 de margarine sur cha-
 cune des tranches de

pain et couper en cubes
 de 1 cm. Mélanger le
 sucre et la cannelle. Dé-
 poser la moitié de la
 rhubarbe au fond d'un
 plat à four de 2 L (20
 cm carrés) préalable-
 ment graissé. Couvrir
 avec la moitié de la mie
 de pain, ensuite la moi-

tié du mélange de sucre
 et de cannelle. Répéter
 avec la rhubarbe et ain-
 si de suite. Couvrir du
 reste de la margarine.
 Après deux heures
 de cuisson, déposer les
 oignons autour du rôti.
 Placer les courges sur
 la grille inférieure tout
 près du rôti. Placer les
 moitiés de pommes et

le pouding sur la grille
 supérieure du four.
 Cuire une heure de
 plus jusqu'à ce que le
 rôti soit bien cuit ou jus-
 qu'à ce que le thermo-
 mètre à viande enregist-
 tre 85° C.
 Ne pas préchauffer le
 four. La cuisson sans

préchauffage n'altère en
 rien la qualité des ali-
 ments, mais demande
 un peu plus de temps. Il
 faut toutefois prendre
 garde car dans certains
 fours, le gril se met en
 marche au cours du
 préchauffage pouvant
 ainsi brûler le dessus
 des mets. En outre, il ne
 faut pas ouvrir inutile-

ment la porte du four,
 mais plutôt jeter un
 coup d'oeil par la fenê-
 tre. Fermer le four quel-
 ques minutes avant la
 fin de la cuisson. Ré-
 chauffer le pain ou les
 petits pains au four à
 l'aide de la chaleur en-
 treposée. Bon appétit!

**POUR MIEUX VOUS SERVIR
 NOUS SOMMES DEMENAGES
 AU**

223 PRINCIPALE
 (voisin Dairy Queen)

REOUVERTURE LE 5 DECEMBRE - SPECIAUX A CETTE OCCASION
 Spéciaux en vigueur du 5 au 15 décembre

**JEANS
 LOIS
 \$22⁹⁹
 la paire**

**BO JEANS
 \$16⁹⁹
 ou 2 pour
 \$30.00**

**US TOP
 \$17⁰⁰
 la paire**

**BO CORDUROY
 \$16⁹⁹
 ou 2 pour
 \$30.00**

**GROS
 CORDUROY
 TREATY
 \$14⁹⁹
 la paire**

**JUPES
 CORDUROY
 \$12⁹⁹**

**CORDSUPER
 \$19⁹⁹
 la paire**

**BO GROSCORD
 \$19⁹⁹
 la paire**

**GROSCORD
 enfant 7 à 14
 \$12⁹⁹
 la paire**

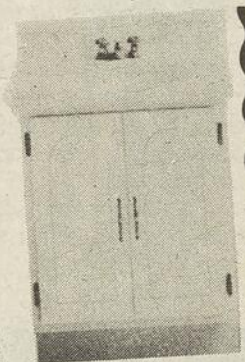
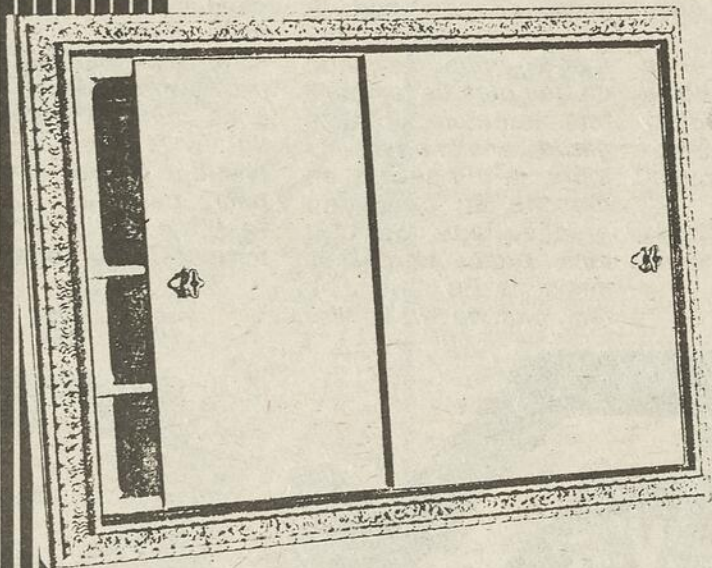
BO JEANS

223 Principale, Granby
 372-3004

RO-na



A NOTRE RAYON DE PLOMBERIE
Spéciaux en vigueur du 4 au 12 décembre 1979



Tous nos lavabos marbrés ainsi que nos vanités.
ESCOMPTE

40%



Ensemble de robinets pour laveuse. Poignées chromées avec plastique. Raccords en cuivre
Rég.: \$32.95

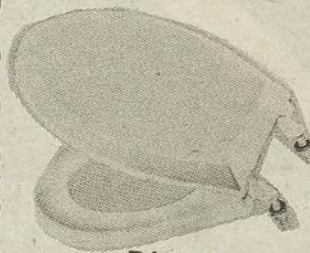
SPÉCIAL \$22⁹⁹



CABINETS DE TOILETTE
Mercury Solarware
RF 3014 Bol
RF4015 Réservoir
SPÉCIAL

\$55.

Rég. 88.85. Sans siège



SIÈGE DE TOILETTE
Moldex No. 88N
Blanc

Rég.: 21.05

SPÉCIAL \$14⁶⁹

TOUTES NOS PHARMACIES

encastrées ou de surface.

Marques Nutone ou Impérial

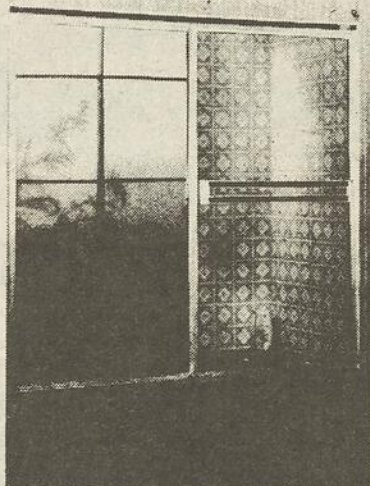
ESCOMPTE: 40%



Swan
Cygne



Mermaid
Sirène



PORTES de BAIGNOIRES

Style champion: chromé poli, verre gris, avec ou sans motif. Style Olympic: or poli, verre gris, avec ou sans motif. Style baroque: verre uni opaque, tour or poli. Choix de motifs: Sirène, flamands, poissons, cygnes.

ESCOMPTE: 40%

POUR EVIER A 3 TROUS — 8" CENTRE
Avec un bec de 8"



Avec poignées à lame

Modèle No 2100 Delta
SPÉCIAL: \$24⁰⁵
Rég.: \$34.35

PLUSIEURS AUTRES
SPÉCIAUX
DANS
TOUS LES
AUTRES
RAYONS
PROFITEZ-EN!

STATIONNEMENT RÉSERVÉ A NOS CLIENTS SUR LA RUE ST-GEORGES



à l'échelle du Québec



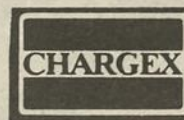
50e ANNIVERSAIRE



tétréault

Quincaillerie — Location outils — Plomberie

Cadeaux - Jouets - Sports - Peinture
132, PRINCIPALE-GRANBY-372-2261



Utilisez
notre
plan
mise
de côté